



Universitätsklinikum  
Hamburg-Eppendorf

# Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin

## Informationen für Eltern und Patienten





- 5 **Geleitwort**
- 7 **Die stationäre Aufnahme**
- 8 **Notfallambulanz**
- 9 **Die ambulante Betreuung (Spezialambulanzen)**
- 12 **Humangenetische Beratung**
- 14 **Die Stationen**
  - 14 Kinderstation 2: interdisziplinäre Säuglings- und Kleinkinderstation
  - 15 Kinderstation 3: Neurologische Schwerpunktstation
  - 16 Kinderstation 5: Nephrologische und Hepatologische Schwerpunktstation
  - 17 Früh- und Neugeborenen-Intensivstation/Neonatalogie
  - 18 Kinderintensivstation (allgemeinpädiatrische Intensivstation)
  - 19 Abteilung Kinderradiologie der Klinik und Poliklinik für Diagnostische und Interventionelle Radiologie
  - 20 Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendpsychosomatik
  - 21 Kinderstation 1: Pädiatrische Hämatologie und Onkologie
  - 22 Kinderherzzentrum
- 24 **Psychosoziale Unterstützung**
- 25 **Unterbringungsmöglichkeiten**
- 26 **Wieder zu Hause**
- 27 **Der Weg zur Kinderklinik**
  - 27 Öffentliche Verkehrsmittel, Auto
  - 28 Lageplan des UKE-Geländes
  - 29 Umgebungsplan
- 30 **Checkliste „Was nehme ich mit ins Krankenhaus?“**
- 31 **Spendenmöglichkeiten**



### **Liebe Eltern, liebe Patienten,**

wir begrüßen Sie und Ihr Kind in der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin des Universitätsklinikums Hamburg-Eppendorf. Die Klinik ist auf die Diagnose und Therapie komplexer Erkrankungen aus den Bereichen Gastroenterologie, Nephrologie, Neurologie, Neonatologie/Intensivmedizin und Stoffwechsel spezialisiert. Unser kompetentes Team aus Ärzten, Pflegeern, Erziehern, Lehrern, Physiotherapeuten, Psychologen und Sozialarbeitern kümmert sich liebevoll um Ihr Kind und ist bemüht, ihm und Ihnen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten, auch wenn der Anlass ernster Natur ist.

Für den Heilungsprozess Ihres Kindes ist Ihre Unterstützung sehr wichtig. Insbesondere bei kleinen Kindern ist deshalb Ihre Unterbringung auf der Station oder im nahe gelegenen Ronald McDonald-Haus gewünscht.

Diese Broschüre soll Ihnen helfen, schnell die wichtigsten Informationen zur Hand zu haben, die Sie für den Aufenthalt Ihres Kindes bei uns brauchen. Sie finden auf den folgenden Seiten Hinweise über die verschiedenen Stationen, Ambulanzen, Teams sowie unterschiedliche Versorgungsmöglichkeiten. Bei weiteren Fragen geben Ihnen unsere Klinikteams gern Auskunft.

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Klinik wünsche ich Ihnen eine gut verlaufende und erfolgreiche Behandlung.



Prof. Dr. Kurt Ullrich  
Direktor der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin

# Die stationäre Aufnahme

Oberärzte: Prof. Dr. Markus J. Kemper, Prof. Dr. Rainer Ganschow

## Geplante Aufnahme

Bei geplanten Aufnahmen (zum Beispiel Durchführung spezieller diagnostischer Abklärungen, Jahreskontrollen nach Transplantation usw.) koordiniert das **Belegungsmanagement** die stationäre Aufnahme. Von Montag bis Freitag ist eine Mitarbeiterin von 8.00 – 14.00 Uhr erreichbar unter der Telefonnummer: (040) 42803-2711, Telefax: (040) 42803-5544.

## Notfalleinweisungen und Akutaufnahmen

Wird eine stationäre Aufnahme notfallmäßig notwendig (zum Beispiel akute Einweisung durch Kinderarzt, Verlegung aus anderer Klinik, Akutaufnahme) wenden Sie sich bitte an

**Telefon: (040) 42803-3710/-2742, Telefax: (040) 42803-6527**

Sowohl bei geplanten Aufnahmen, als auch bei ambulanten Notfällen und Ambulanz-Terminen **wenden Sie sich immer an die Zentrale Patientenannahme** (siehe Abbildung gegenüber) in der Aufnahmestation im Gebäude N23. Hier werden die Formalitäten erledigt und ein Arzt untersucht Ihr Kind und bringt Sie und Ihr Kind auf die zuständige Station.

## Für die stationäre Aufnahme bringen Sie bitte folgende Unterlagen mit in die Klinik:

- Versichertenkarte der Krankenkasse
- Einweisungsschein vom Kinderarzt
- Gelbes U-Heft
- Impfpass
- frühere Arztbriefe, Befunde, Röntgenbilder

Die Eltern können in vielen Fällen mit aufgenommen werden, insbesondere bei kleinen Kindern. Dies besprechen wir im Einzelfall mit Ihnen. Zudem besteht die Möglichkeit, kostengünstig eine Unterkunft im Ronald McDonald-Haus während des stationären Aufenthaltes Ihres Kindes zu bekommen. Informationen hierzu finden Sie auf Seite 25.

## Vorstationäre Behandlung/Tagesklinik

In der Tagesklinik werden Diagnostik und Therapie vor der stationären Aufnahme durchgeführt. In der Regel werden Sie durch eine Spezialambulanz der Klinik in die Tagesklinik überwiesen.



Zentrale Patientenannahme (stationäre Aufnahme & Notfälle)



Wir sind an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr Anlaufstelle für die Notfallversorgung kranker Kinder. Sollte Ihr Kind einmal akut schwer erkranken, bringen Sie es bitte in die Notfallaufnahme der Klinik (Eingangsbereich) in Gebäude N23.

**Notfallambulanz: (040) 42803-3710/ -2742**

Ihr Kind wird schnellstmöglich von einem Arzt untersucht, um zu sehen, ob eine ambulante Behandlung möglich ist, oder ob eine Notaufnahme nötig ist.

Bitte berücksichtigen Sie, dass während der Praxisöffnungszeiten laut gesetzlicher Vorgaben Ihr Kinder- und Jugendarzt/ärztin erster Ansprechpartner sein sollte. Außerhalb der Kernarbeitszeiten (8.00 – 20.00 Uhr) und an Wochenenden und Feiertagen werden Ihre Kinder und Sie durch unseren ärztlichen und pflegerischen Bereitschaftsdienst versorgt, der auch die stationären Patienten betreut.

### Durchgangsarzt (Unfälle)

Unfälle und Verletzungen in Kindereinrichtungen (z.B. Krippen, Kindergärten) und Schulen sowie Sportverletzungen müssen aus juristischen Gründen einem sogenannten Durchgangsarzt vorgestellt werden. Dieser wird von den Landesverbänden der gewerblichen Berufsgenossenschaften bestellt. Im Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) finden Sie den Durchgangsarzt in der Chirurgischen Notaufnahme in Gebäude O54 (Telefon: (040) 42803-2450).

In unseren Ambulanzen arbeiten Teams aus Schwestern und Ärzten, die sich um Ihr Kind und Sie kümmern.

Bei besonderen Fragestellungen betreuen wir Sie in unseren Spezialambulanzen.

**Terminvergabe für alle Ambulanzen täglich von 8.00 – 13.00 Uhr**

**Telefon: (040) 42803-3710**

**Ausnahmen: Nephrologie, Telefon: (040) 42803-1200**

**Gastroenterologie und Hepatologie, Telefon: (040) 42803-3708**

Bringen Sie bei Ihrer Erstvorstellung Ihren Überweisungsschein und alle Befunde mit, die bereits erhoben worden sind, so vermeiden wir Zweituntersuchungen.

Wenn Sie mit Ihrem Kind zu uns in die Ambulanz kommen, melden Sie sich bitte in der Notaufnahme. Sie finden diese im Gebäude N23 im Erdgeschoss.

Nachfolgend finden Sie die jeweiligen Ansprechpartner und Kontaktdaten.

Alle Ambulanzen befinden sich ebenfalls in Haus N23.

### Gastroenterologie und Hepatologie

Leiter: **Prof. Dr. Rainer Ganschow**

Telefon: (040) 42803-3708

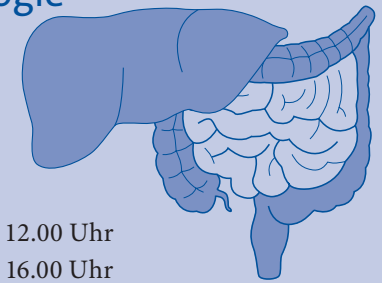
Telefax: (040) 42803-9444

Email: ganschow@uke.uni-hamburg.de

Erdgeschoss, Zimmer 15

Sprechstunden: Montag bis Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr



### Immundefekt-Ambulanz

Leiter: **Prof. Dr. Rainer Ganschow**

Telefon: (040) 42803-8037

Telefax: (040) 42803-9646

Email: ganschow@uke.uni-hamburg.de

Erdgeschoss, Zimmer 16

Sprechstunden: nach Vereinbarung



## Nephrologie

Leiter: **Prof. Dr. Dirk E. Müller-Wiefel**

Vertreter: **Prof. Dr. Markus J. Kemper**

Telefon: (040) 42803-1200

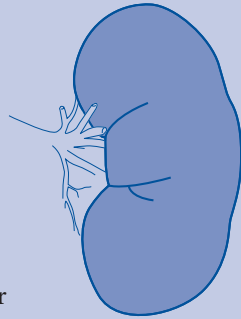
Telefax: (040) 42803-1299

Email: muellerw@uke.uni-hamburg.de

3. Stock

Sprechstunden: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

Montag und Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr



## Neurologie / Epilepsiezentrum / Bewegungsstörungen

Leiter: **Dr. Bernd Kruse**

Telefon: (040) 42803-5512

Telefax: (040) 42803-5053

Email: b.kruse@uke.uni-hamburg.de

Untergeschoss, Zimmer 11-16

Sprechstunden: Montag bis Freitag 8.00 – 16.00 Uhr

Frühgeborenenprechstunde (Dr. Thilo Diehl): Termine nach Vereinbarung



## Pulmologie

Leiter: **N.N.**

Telefon: (040) 4280 -3710/-2710

Telefax: (040) 42803-4373

Erdgeschoss, Zimmer 18

Sprechstunden: Termine nach Vereinbarung



## Rheumatologie

Leiterin: **Dr. Elisabeth Weissbarth-Riedel**

Telefon: (040) 42803-2710

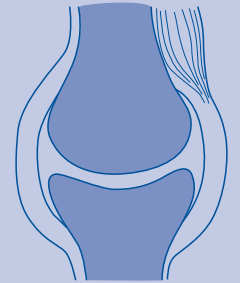
Telefax: (040) 42803-6527

Erdgeschoss, Zimmer 15

Email: e.weissbarth-riedel@uke.uni-hamburg.de

Sprechstunden: Donnerstag 8.00 – 15.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



## Stoffwechselerkrankungen inkl. Fettstoffwechsel

Leiter: **Prof. Dr. René Santer**

Telefon: (040) 42803-3710/-2710

Telefax: (040) 42803-6527

Email: r.santer@uke.uni-hamburg.de

Erdgeschoss, Zimmer 14

Sprechstunden: Montag 13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 13.00 Uhr

Mittwoch 8.00 – 16.00 Uhr

Freitag 8.00 – 12.00 Uhr



Bei unklaren Problemen kann Ihr Kinderarzt Sie in die Poliklinik überweisen, diese ist Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 geöffnet. Eine Terminvergabe erfolgt unter der Telefonnummer (040) 42803-3710.

## Institut für Humangenetik

Leiter: Prof. Dr. Andreas Gal

Ärzte: Dr. Sabine Lüttgen      Telefon: (040) 42803-3126/-4536

Kathrin Sommerfeld      Telefon: (040) 42803-4259

Dr. Ingo Kurth      Telefon: (040) 42803-5535

Standort: Gebäude N23, 1. Stock, Zimmer 118

Telefon: (040) 42803-3125, -3126 für ambulante Beratungstermine von  
Montag – Freitag 8.00 – 9.00 Uhr

Patienten mit syndromalen Veränderungen werden in enger Kooperation mit Kolleginnen/Kollegen aus dem Institut für Humangenetik betreut. Deshalb befindet sich die Beratungsstelle auch außerhalb der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin.

## Humangenetische Beratung

- bei genetisch (mit)bedingten Erkrankungen, Fehlbildungen, und/oder Behinderungen
- Chromosomendiagnostik
- molekulargenetische Diagnostik
- bei Kinderwunsch oder bestehender Schwangerschaft
- über Möglichkeiten und Grenzen nicht invasiver und invasiver vorgeburtlicher Diagnostik.



## Kinderstation 2: interdisziplinäre Säuglings- und Kleinkinderstation

Oberarzt: Prof. Dr. René Santer  
Standort: Gebäude N22, 2. Stock  
Telefon Station: (040) 42803-3723 / -2724  
Telefax Station: (040) 42803-9039  
Besuchszeiten: bis 21.00 Uhr

Auf unserer Station werden Säuglinge und Kleinkinder bis zum 3. Lebensjahr behandelt. Schwerpunkte sind Infektionskrankheiten, Epilepsien, Stoffwechselkrankheiten, angeborene Fehlbildungen und syndromale Erkrankungen, Versorgung von Kindern mit leberchirurgischen, neurochirurgischen und zahn-, mund- und kieferchirurgischen Eingriffen.

Die Station verfügt über 21 Patientenbetten (12 Einzel- und fünf Doppelzimmer). In speziellen Fällen gibt es Unterbringungsmöglichkeiten in zwei Elternzimmern im gleichen Gebäude.

Unser Team aus Kinderkrankenschwestern, Ärzten, Physiotherapeuten, einer Social Nurse (Sozialkrankenschwester) und einer Erzieherin ist für Ihr Kind immer ansprechbar. Gern beraten wir Sie auch in Ernährungsfragen und unterstützen Sie und Ihr Kind bei psychosozialen Fragestellungen/Problemen.



## Kinderstation 3: Neurologische Schwerpunktstation

Oberarzt: Dr. Bernd Kruse, Prof. Dr. Karl H. P. Bentele  
Standort: Gebäude N46  
Telefon Station: (040) 42803-3726  
Telefax Station: (040) 42803-6320  
Telefon Elternzimmer: (040) 42803-4757  
Besuchszeiten: für Eltern rund um die Uhr

Diese Station ist eine neuropädiatrische Schwerpunktstation für Kinder aller Altersgruppen. Zu den häufigsten neurologischen Erkrankungen gehören u.a. Epilepsien, neuromuskuläre Erkrankungen, cerebrale Bewegungsstörungen (z.B. Spastik), syndromale Krankheitsbilder und Entwicklungsstörungen. Auch Patienten mit Hirntumoren und Hydrozephalus werden in Zusammenarbeit mit der Neurochirurgie und der Klinik und Poliklinik für Pädiatrische Hämatologie und Onkologie betreut.

Unsere Station umfasst 15 Betten mit Ein- und Zweibettzimmern, davon vier Isolations-einheiten für hochansteckende Infektionskrankheiten, z.B. Windpocken. Alle Zimmer haben einen Terrassenzugang, sechs Zimmer sind mit einer eigenen Toilette und Nasszelle ausgestattet. Wir haben ein behindertengerechtes Badezimmer mit Hubbadewanne und Patientenlifter. Die Kinder tragen ihre eigene Kleidung und dürfen ihre Lieblingsspielsachen mitbringen. Damit es nicht langweilig wird, haben wir zudem ein Spielzimmer mit vielen Spielsachen und eine Erzieherin, die sich um die Kinder kümmert. Nach Bedarf wird Schulunterricht ermöglicht sowie Ernährungsberatung und Krankengymnastik durchgeführt.

Wir verfügen über Fernseh-Videokombinationen in allen Zimmern sowie über ein Elternzimmer.

## Kinderstation 5: Nephrologische und Hepatologische Schwerpunktstation

Oberarzt:	Prof. Dr. Dirk E. Müller-Wiefel
Standort:	Gebäude N22, 1. Stock
Telefon Station:	(040) 42803-3728
Telefax Station:	(040) 42803-6494
Telefon Elternzimmer:	(040) 42803-6495
Besuchszeiten:	7.00 – 21.00 Uhr (Ruhezeit 12.00 – 14.00 Uhr)

Die Kinderstation 5 ist die nephrologische und hepatologische Schwerpunktstation der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin. Hier werden Kinder behandelt, die an Niere oder Leber erkrankt sind. Ein Schwerpunkt ist die akute, aber auch chronische stationäre Dialysebehandlung bei Kindern in Kooperation mit der Kinderdialyse-einrichtung und der nephrologischen Ambulanz. Eine weitere Hauptaufgabe ist die Betreuung der Kinder vor und nach Nieren- oder Lebertransplantation sowie bei Erkrankungen von Darm und Leber.

Die Station verfügt über 22 Betten. Die Patientenzimmer sind mit Fernseher ausgestattet. Zwölf Zimmer haben eine eigene Sanitärzone. Unsere Patienten sind zwischen einem und 18 Jahren alt.

Die Geschwisterkinder dürfen auch auf die Station, wenn sie mindestens 14 Jahre alt sind. Die Kinder tragen ihre eigene Kleidung und dürfen ihre Lieblingsspielsachen mitbringen. Damit es nicht langweilig wird, haben wir zudem ein Spielzimmer mit vielen Spielsachen und eine Erzieherin, die sich um die Kinder kümmert. Nach Bedarf wird Schulunterricht ermöglicht sowie Ernährungsberatung und Krankengymnastik durchgeführt.

Vor dem Haus gibt es einen großen Spielplatz. Für die älteren Kinder steht ein Computer mit Internetanschluß zur Verfügung. Für die Kinder mit aufgenommenen Eltern gibt es einen Aufenthaltsraum mit Fernseher und Küche.

Die weitläufige Station ist kindgerecht und ansprechend schön gestaltet. Sie bietet mit einem freundlichen, aufgeschlossenen und patientenorientierten Versorgungsteam aus hoch spezialisierten Ärzten, Pflegekräften und weiteren Mitarbeitern optimale Voraussetzungen für die adäquate Betreuung des nieren- oder leberkranken Patienten.

## Früh- und Neugeborenen-Intensivstation / Neonatologie

Leiter:	Prof. Dr. Dominique Singer
Oberärzte:	Dr. Egmont Harps, Dr. Georg Hillebrand, Dr. Susanne Schmidtke
Standort:	Gebäude W10 (Frauenklinik), Erdgeschoss
Telefon Station:	(040) 42803-7028
Telefax Station:	(040) 42803-6573
Besuchszeiten:	nahezu unbeschränkt

Die Früh- und Neugeborenen-Intensivstation verfügt über acht Beatmungsplätze, die Neugeborenen-Normalstation über 19 Betten. Beide befinden sich – ebenso wie das Kinderzimmer der Wochenstation (für gesunde Neugeborene) – in der Frauenklinik, so dass die medizinische Versorgung der Neugeborenen unter einem Dach mit den Müttern erfolgt.

Für gesunde Neugeborene wird täglich eine kinderärztliche Wochenbettvisite und vor Entlassung die Vorsorgeuntersuchung U2 (mit Stoffwechselltest, Hüftultraschall und Hörprüfung) angeboten. Bei milden Anpassungsstörungen nach der Geburt, geringfügigen Erkrankungen oder mäßiger Frühgeburtlichkeit erfolgt die Behandlung auf der Neugeborenen-Normalstation. Schwerpunkte der Früh- und Neugeborenen-Intensivstation sind ernste Erkrankungen (z.B. Infektionen) oder operationsbedürftige Fehlbildungen bei Neugeborenen sowie die Betreuung sehr kleiner Frühgeborener. Das Team der Früh- und Neugeborenen-Intensivstation steht außerdem Tag und Nacht für die Erstversorgung von Neugeborenen im Kreißsaal zur Verfügung und ist wegen der räumlichen Nähe im Notfall unmittelbar zur Stelle. Es besteht eine enge Zusammenarbeit mit vielen anderen Fachabteilungen des UKE, insbesondere der Klinik und Poliklinik für Geburtshilfe und Pränatalmedizin sowie der Kinderchirurgie/-herzchirurgie.

Bei der Versorgung von Frühgeborenen verfolgen wir das Konzept der „sanften Pflege“, das den Eltern einen frühen, intensiven Kontakt zu ihren Kindern erlaubt. Darüber hinaus stehen sozialpsychologische und seelsorgerische Beratungsangebote zur Verfügung.

## Kinderintensivstation (allgemeinpädiatrische Intensivstation)

Leiter: Prof. Dr. Dominique Singer  
Oberärzte: Dr. Egmont Harps, Dr. Georg Hillebrand, Dr. Susanne Schmidtke  
Standort: Gebäude N23, 1. Stock  
Telefon Station: (040) 42803-2730  
Telefax Station: (040) 42803-8028  
Besuchszeiten: nahezu unbeschränkt

Behandlungsschwerpunkte der allgemeinpädiatrischen Intensivstation sind Zustände nach aufwändigen Operationen an allen Organen, Transplantationen von Leber- und/oder Niere, schwere Verkehrs- und Ertrinkungsunfälle, angeborene Stoffwechselkrankheiten und Vergiftungen sowie bösartige Tumore mit/ohne Knochenmarkstransplantation.

Die allgemeinpädiatrische Intensivstation I verfügt über zehn Beatmungsplätze.

Sowohl auf der allgemeinpädiatrischen Intensivstation I als auch auf der Kinderherzintensivstation (siehe Seite 22) besteht eine enge Zusammenarbeit mit allen Bereichen der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin (operative Fächer inkl. der Transplantationsmedizin) sowie mit vielen anderen Fachabteilungen des UKE (z.B. Anästhesie, Neuro-, Zahn-Mund-Kiefer-Chirurgie u.a.). Verstärkt wird das Team durch Mitarbeiter der Medizintechnik, Physiotherapie und Krankenhausseelsorge.

Unser Ziel besteht in der Kombination von modernsten intensivmedizinischen Techniken mit einem auf die jeweilige Altersgruppe abgestimmten, kindgerechten Vorgehen. Wir fördern den engen Eltern-Kind-Kontakt durch kontinuierliche Information, Beratung und Einbeziehung der Eltern in die Versorgung ihrer Kinder.

## Abteilung Kinderradiologie der Klinik und Poliklinik für Diagnostische und Interventionelle Radiologie

Leiter: Prof. Dr. Knut Helmke  
Oberarzt: Carl-Martin Junge  
Standort: Gebäude N22  
Telefon (Terminvergabe): (040) 42803-3712, -2712

Die Kinderradiologie verfügt über geeignete Verfahren zur Diagnostik von Erkrankungen im Kindes- und Jugendalter. In der Regel ist dabei ein schnelles und schonendes Vorgehen möglich. Zum Einsatz kommen der Ultraschall (Sonographie) und ergänzende Methoden, wie z.B. Farb-Doppler-Sonographie, die der Messung von Blutströmung und dem Nachweis von Blutgefäßen dienen.

Zudem werden MRT-, Röntgen- (Lunge, Knochen, Magen, Darm und Blutgefäße) und CT-Untersuchungen durchgeführt. Es besteht zudem eine enge Kooperation mit der Neuroradiologie.

Die Abteilung ist spezialisiert auf den Umgang mit Patienten, die an ganz unterschiedlichen Erkrankungen leiden und aus den verschiedenen Ambulanzen zur Diagnostik überwiesen werden. Die Erkrankungen, die untersucht werden, können ganze Organgruppen bzw. -systeme als auch Unfälle oder Tumore betreffen.

In den kindgerechten Räumlichkeiten gibt es selbstverständlich Spielgeräte für Ihr Kind.



## Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendpsychosomatik

Direktor:	Prof. Dr. Michael Schulte-Markwort
Stellvertretende Direktorin:	Dr. Carola Bindt
Standort:	W 29 (Erika-Haus), 2. Stock
Telefon:	(040) 42803-2715
Telefax:	(040) 42803-5105
Besuchszeiten:	nach Absprache

Zu den Aufgaben gehören die Diagnostik, Beratung und Behandlung von Patienten und ihren Familien bei seelischen und psychosomatischen Belastungen und Erkrankungen.

Das Angebot umfasst:

- konsiliarische Betreuung in den Kliniken für Pränatalmedizin und Kinder- und Jugendmedizin
- Ambulanzen für Kinder und Jugendliche von 0 – 18 Jahren und ihre Familien
- pädiatrische Tagesklinik mit psychosomatischem Schwerpunkt

### Diese Patientinnen und Patienten finden bei uns Hilfe:

- Schwangere mit psychosomatischen Belastungen
- Eltern nach Frühgeburt und nach Geburt eines kranken / entwicklungsbeeinträchtigten Kindes
- Kinder und Jugendliche von 0 – 18 Jahren mit psychosomatischen Symptomen und Erkrankungen wie:
  - Schrei-, Schlaf- und Fütterprobleme im Säuglingsalter
  - Entwicklungsstörungen und Verhaltensauffälligkeiten im Kleinkindalter
  - psychosomatische Auffälligkeiten im Schulalter, wie chronische Schmerzen ohne körperlichen Befund, ADHS, Tics, Einkoten, Einnässen u. a.
  - Essstörungen wie Magersucht, Bulimie, Adipositas u. a.
  - seelische Belastungen und psychosomatische Beschwerden bei akuter und chronischer körperlicher Erkrankung
  - seelische Traumatisierungen nach Unfällen, Gewalterfahrungen, Tod eines Angehörigen u. a.

## Kinderstation 1: Pädiatrische Hämatologie und Onkologie

Leiter:	Prof. Dr. Reinhard Schneppenheim
Standort:	Gebäude N23
Telefon Station:	(040) 42803-2725
Telefax Station:	(040) 42803-3725
Besuchszeiten:	für Eltern rund um die Uhr

In der Klinik und Poliklinik für Pädiatrische Hämatologie und Onkologie werden Tumorerkrankungen, komplizierte Erkrankungen des Blutes und Störungen der Blutgerinnung bei Kindern diagnostiziert und behandelt.

In den Laboratorien der Klinik erfolgen sowohl diagnostische Untersuchungen als auch wissenschaftliche Forschung. Kürzlich wurde darüber hinaus das neue Forschungsinstitut Kinderkrebs-Zentrum Hamburg auf dem Gelände des UKE eröffnet.

Eine spezielle psychosoziale Betreuung ist eingerichtet, um psychische Belastungen, Probleme, Sorgen, Ängste und finanzielle Nöte abzumildern.

Nähere Informationen finden Sie in der Broschüre „Informationen für Eltern und Patienten“ dieser Klinik oder auf [www.uke.de/kinderonko](http://www.uke.de/kinderonko).

## Klinik und Poliklinik für Kinderkardiologie des Universitären Herzzentrums Hamburg (UHZ)

Direktor: Prof. Dr. Jochen Weil  
Telefon: (040) 42803-2719  
Telefax: (040) 42803-6826  
Standort: Gebäude O70  
Besuchszeiten: nahezu unbeschränkt

Für Hamburg und Umgebung stellt die Klinik und Poliklinik für Kinderkardiologie die einzige Institution dar, um Kinder und Jugendliche mit angeborenen und erworbenen Herzfehlern stationär zu behandeln. Die Schwerpunkte liegen in der nichtinvasiven und invasiven Diagnostik sowie in der nichtoperativen Behandlung von Herzfehlern mittels interventioneller Herzkatheteruntersuchung.

## Klinik und Poliklinik für Kinderherzchirurgie des Universitären Herzzentrums Hamburg (UHZ)

Direktor: PD Dr. Robert Cesnjevar  
Telefon: (040) 42803-8221  
Telefax: (040) 42803-8275  
Standort: Gebäude O70

Die Klinik für Kinderherzchirurgie bietet in Hamburg die Möglichkeit, das gesamte Spektrum angeborener und erworbener Herzfehler operativ zu behandeln. Jährlich werden ca. 200 - 250 Eingriffe zur Korrektur einfacher als auch komplexer Herzfehler durchgeführt. Neben konventionellen Operationsverfahren werden auch minimal-invasive Operationstechniken bei spezieller Indikationsstellung angeboten.

## Kinderherzintensivstation II (Kinderkardiologisch-postoperative Intensivstation)

Oberärztin: Dr. Urda Gottschalk  
Standort: Gebäude O70, 2. Stock  
Telefon Station: (040) 42803-6578  
Telefax Station: (040) 42803-2481  
Besuchszeiten: nahezu unbeschränkt

Behandlungsschwerpunkte der Kinderherzintensivstation II sind Operationen an der Herz-Lungen-Maschine, Herztransplantationen, Kreislaufversagen (mit Notwendigkeit der künstlichen Kreislaufunterstützung) sowie ernsthafte Herzrhythmusstörungen.

Die Kinderherzintensivstation II verfügt über vier Beatmungsplätze.



## Der Psychosoziale Dienst

Die Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin verfügt über einen Psychosozialen Dienst, der Ihnen bei der Bewältigung von Krankheit und Behandlung zur Seite stehen soll.

Um die sozialen und seelischen Sorgen und Nöte aufzufangen, eigene Kraftquellen für die Bewältigung zu mobilisieren und zu fördern, wurde ein psychosoziales Versorgungsnetz aufgebaut. Dazu gehören der Psychosoziale Dienst unserer Kliniken und verschiedene stationäre Nachsorgeeinrichtungen (familienorientierte Rehabilitationsangebote).

## Psychosoziale Beratung

In Beratungsgesprächen wird geklärt, welche Unterstützungsangebote für die Familie gewünscht und geeignet sind. Die notwendigen sozialmedizinischen Beratungen zu Leistungen der Ämter, Krankenkassen, Schule, Kita o. ä. werden bei uns durchgeführt. Sie erhalten Informationsmaterial und auf Wunsch auch spezifisch kindgemäße Literatur zur Erkrankung.

Für die Patienten gibt es Bücher, u. a. zum Thema „Krankenhaus“ und zu Krankheit allgemein sowie auch zu speziellen Erkrankungen.

## So erreichen Sie den Psychosozialen Dienst:

Für alle Fragen und Terminabsprachen steht Ihnen Frau Irmgard Hegger zur Verfügung:

Dienstag bis Freitag 8:30 – 13:00 Uhr

Telefon: (040) 42803-6829

Gebäude O11 / 1. Stock

Email: [Irmgard.Hegger@uke-hh.de](mailto:Irmgard.Hegger@uke-hh.de)

## Krankenhausseelsorge

Pastor Dr. Ludwig Haas (katholisch)

Büros/Raum der Stille

Pastor Manfred Rosenau (evangelisch)

Gebäude N24

Telefon: (040) 42803-7003

Email: [krankenhausseelsorge@uke.uni-hamburg.de](mailto:krankenhausseelsorge@uke.uni-hamburg.de)

## Das Ronald McDonald-Haus

Das Hamburger Ronald McDonald-Haus wurde 1997 in der Robert-Koch-Str. 20 (Hamburg-Eppendorf) eröffnet. Es ist ein „Zuhause auf Zeit“ für Familien mit schwerstkranken Kindern, die im UKE therapiert werden. Es verfügt über 13 Zimmer mit dazugehörigen Bädern und diversen Gemeinschaftsräumen wie Küche, Aufenthaltsraum, Fernsehzimmer, Spielzimmer, Garten, Balkone, eine Terrasse und eine Waschküche. Die Eltern zahlen pro Nacht im Apartment 15,- Euro, die in der Regel von den Krankenkassen erstattet werden. Wir unterstützen Sie dabei gerne. Das Ronald McDonald-Haus liegt etwa 10 Gehminuten von der Klinik entfernt.

Ronald McDonald-Haus

Frau Voigt

Robert-Koch-Str. 20, 20249 Hamburg

Telefon: (040) 4 68 86 20

Email: [haus.hamburg@mcdonalds-kinderhilfe.org](mailto:haus.hamburg@mcdonalds-kinderhilfe.org)

Internet: [www.mcdonalds-kinderhilfe.org](http://www.mcdonalds-kinderhilfe.org)



### Nachsorge

Erster Ansprechpartner in der Nachsorge ist ihr Kinderarzt. Manchmal wird auch eine Weiterbehandlung in einer Spezialsprechstunde der Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin oder eine poststationäre Behandlung (d.h. Ihr Kind kommt zu einer Nachuntersuchung auf die Station) notwendig.

Mitunter ist die Unterstützung bei pflegerischen Maßnahmen durch ambulante Kinderkrankenpflegedienste notwendig und sinnvoll, Kontaktadressen sind auf den Stationen erhältlich.

Falls eine Anschlußheilbehandlung (Reha, Kur) notwendig ist, helfen wir Ihnen bei der Organisation dieser Maßnahme gern oder bitten Ihren Kinderarzt um Mithilfe.



### Mit öffentliche Verkehrsmitteln

Am besten kommen Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln zur Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin des Universitätsklinikums Hamburg-Eppendorf (UKE). An der U-Bahnstation Kellinghusenstraße halten die U1 und die U3. Von dort können Sie einen Bus zur Klinik nehmen. Die Buslinien 20 und 25 halten direkt am UKE, und zwar an den Haltestellen

- Eppendorfer Park (Verwaltungsgebäude),
- UKH Eppendorf (Haupteingang),
- Löwenstraße (Seiteneingang an der Martinistraße).

Rollstuhlfahrer ohne Kraftfahrzeug können die Haltestellen der Buslinien 20 und 25 an folgenden U- und S-Bahnhöfen per Aufzug erreichen:

- Linie 20: S-Bahnhof Holstenstraße und Altona
- Linie 25: U-Bahnhof Wartenau (U1), S-Bahnhöfe Holstenstraße und Altona

Sie erreichen mit den Buslinien 20 und 25 auch den Bus 5, eine Verbindung zu den Bahnhöfen Dammtor und Hauptbahnhof. Hier haben Sie Anschluss an S- und U-Bahnen. Auf den Webseiten des Hamburger Verkehrsverbundes ([www.hvv.de](http://www.hvv.de)) können Sie sich Ihren individuellen Fahrplan zusammenstellen.

### Mit dem Auto

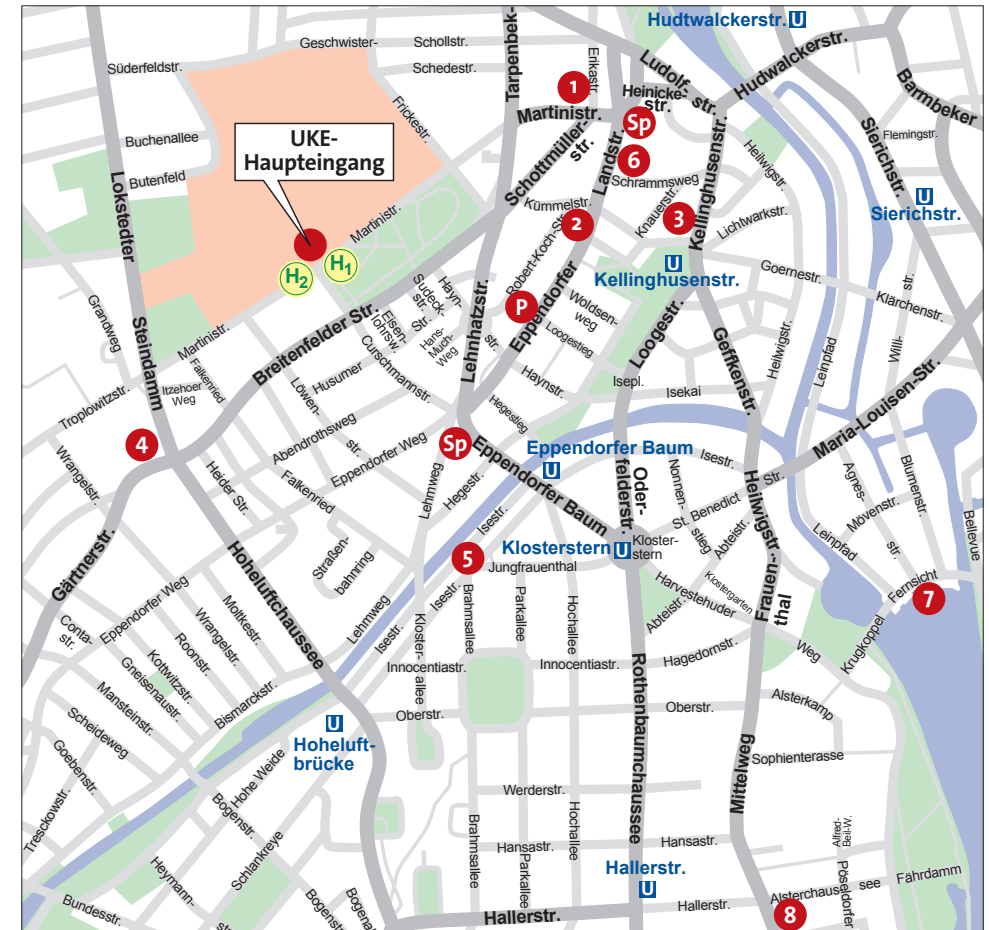
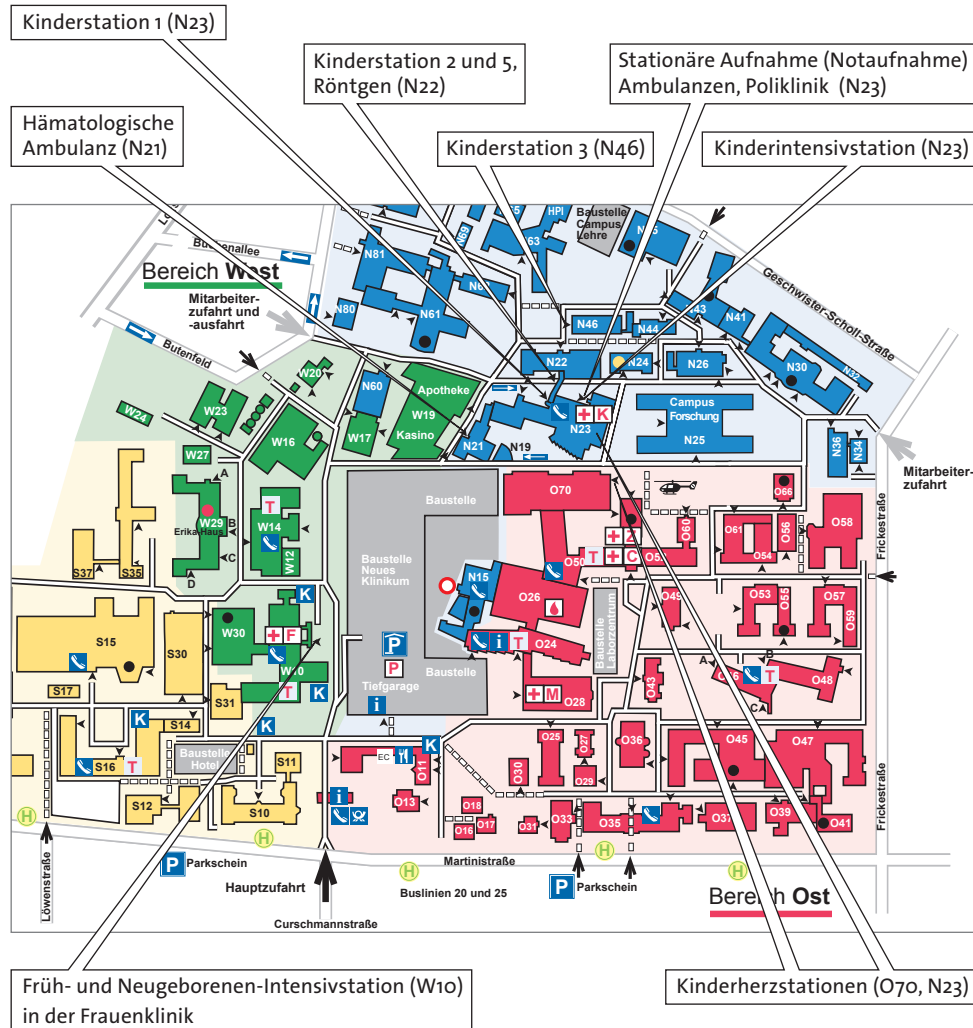
Wenn Sie mit dem Auto anreisen, benutzen Sie bitte die Einfahrt Martinistraße. Sie haben direkt auf dem Gelände die Möglichkeit, in unserer Tiefgarage zu parken.

#### **Tagestarif 6:00 bis 19:00**

Die erste halbe Stunde kostet Sie nichts, für jede weitere Stunde zahlen Sie 1,30 Euro. Der maximale Tagestarif beträgt 11 Euro.

#### **Nachttarif 19:00 bis 6:00**

Die erste halbe Stunde kostet Sie nichts, für jede weitere Stunde zahlen Sie 60 Cent. Der maximale Nachttarif beträgt 3 Euro.



## Kostenloser Shuttle auf dem UKE-Gelände

Es fahren mehrere weiße UKE-Shuttle-Busse über das Gelände und halten auch direkt vor der Kinderklinik/Gebäude N23. Einen genauen Routenplan des UKE-Shuttle finden Sie im Internet unter [www.uke.de/patienten-besucher](http://www.uke.de/patienten-besucher), dann „Anreise“ (ganz unten).

- H1** Bushaltestellen:  
25 U-Bahn Kellinghusenstr. Richtung Burgstr.  
20 U-Bahn Hudtwalckerstr. Richtung Rübenkamp
- H2** Bushaltestellen:  
25 Richtung Hoheluft  
20 Richtung Bhf. Altona
- P** Post
- Sp** Spielzeuggeschäft
- 1** Hotelpension Schaub, Martinistr. 12
- 2** Ronald McDonald-Haus, Robert-Koch-Str. 20
- 3** Kellinghusenbad (mit Sauna)
- 4** Supermarkt am Lokstedter Steindamm
- 5** Isemarkt, Dienstag- und Freitagvormittag
- 6** Cafe Lindner
- 7** Cafe Bobby Reich an der Alster
- 8** Phönixs Beratungsstelle, Mittelweg 122

### Kind

- Schlafanzüge (mehrere zum Wechseln)
- Unterwäsche
- Socken
- Bademantel
- Hausschuhe
- feste Schuhe
- Jogginganzug
- T-Shirts, Sweatshirts
- Jacke, Mütze, Sonnenhut
- weiche Zahnbürste, Zahnpasta (Fluoretten)
- Seife, Handtücher, Waschlappen, Creme
- Schnuller, Flasche, Lätzchen
- Lieblingsspielsachen, Bücher, Schmusetiere
- Lieblingskissen, -decke
- Lieblings Speisen, -getränke (z. B. Snacks, bestimmte Nudeln, Säfte)
- Naschsachen, Sachen zum Einfrieren (z. B. Pommes, Eis)
- CD-, DVD-Player, Kassetten

### Begleitperson

- bequeme Sachen
- Latschen, leichter Bademantel
- Duschzeug, Deo, Zahnputzzeug, Rasierzeug
- Haarpflegemittel, Bürste, Fön
- Creme, Kosmetika
- Medikamente, Hygieneartikel
- Nagelfeile, Schere
- Nähzeug
- Telefonverzeichnis, Adressen,
- Briefmarken
- Kleingeld (für Ortsgespräche), Telefonkarte
- Geld
- Bücher, Zeitungen
- Papier, Schreiber
- Brille
- Naschsachen, Strickzeug, Bastelmaterial
- Esssachen zum Kühlen, Einfrieren
- Gymnastiksachen für eventuelle sportliche Aktivitäten

Die Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin ist maßgeblich an der Erforschung neuer diagnostischer und therapeutischer Verfahren von Erkrankungen des Kindes beteiligt. Wenn Sie dies unterstützen wollen, gibt es folgendes Forschungskonto:

### Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE)

Allgemeines Spendenkonto der Kinderklinik

Kontoinhaber: Prof. Ullrich

HSH Nordbank AG

BLZ: 200 500 00

Konto: 104 364 000

Verwendungszweck: 0299/001, ggf. Stichwort

Selbstverständlich erhalten Sie dafür eine Spendenquittung. Im Falle einer Spende bedanken wir uns sehr herzlich bei Ihnen.

Sprechen Sie uns gerne an, wenn Sie an eine bestimmte Elterngruppe spenden möchten.

Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE)  
Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin  
Martinistr. 52  
20246 Hamburg

Telefon: (040) 42803 - 3710

Telefax: (040) 42803 - 6527

E-Mail: [kinderklinik@uke.uni-hamburg.de](mailto:kinderklinik@uke.uni-hamburg.de)

Internet: [www.uke.de/kliniken/kinderklinik](http://www.uke.de/kliniken/kinderklinik)

## Impressum

### Herausgeber und Redaktion:

Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin

Prof. Dr. Markus J. Kemper, Dr. Bernd Hinrichs

### Konzept:

Geschäftsbereich Unternehmenskommunikation, Rebekka Mehner

### Grafisches Konzept und Ausführung:

Geschäftsbereich Unternehmenskommunikation, Sabine Wuttke

### Bilder:

Geschäftsbereich Unternehmenskommunikation, Sebastian Schulz

„Kinderkette“: Mariana Theiling

© 2008

Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Veröffentlichung der Bilder nur mit  
Zustimmung des Herausgebers, Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf

